

1 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751; 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

tájékoztató

az eljárás eredményéről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

KÉ nyilvántartási szám _____

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Központi Statisztikai Hivatal](#)

Postai cím: [Keleti Károly u. 5-7](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1024](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Pollák Györgyné](#)

Telefon: [345-6326](#)

E-mail: kozbeszerzes@ksh.hu

Fax: [345-6265](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bekezdés, 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3 .) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg): [statisztika](#)

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.d) pont]

I. 4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást? **nem**

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

A Központi Statisztikai Hivatal kérdőíveinek, kiadványainak nyomdai előállítás, expedíálási, postai feladásra történő előkészítési munkáinak elvégzése ajánlattevő által biztosított és telepített berendezéseken.

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a) Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b) Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c) **x**Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma **15**.

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

1119 Bp. Andor u. 47-49.

NUTS-kód HU101

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikével kapcsolatos (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések

II. 1.4) Keretmegállapodás megkötése esetén az eljárás

Nyílt

Meghívásos

Tárgyalásos

II.1. 5) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége

Vállalkozási szerződés/ A Központi Statisztikai Hivatal kérdőíveinek, kiadványainak nyomdai előállítás, expedálása, postai feladásra történő előkészítési munkáinak elvégzése ajánlattevő által biztosított és telepített berendezéseken.

Ajánlattevő feladatai:

1. Kérdőívek nyomdai előállítása

- Ajánlatkérő időszakos felméréseihez kapcsolódó megszemélyesített kérdőívek nyomtatási, sokszorosítási munkáinak elvégzése.

Éves nyomatszám: márciustól-októberig: 458 000 A/4-es oldal +25%

novembertől-februárig: 5 990 000 A/4-es oldal +25%

Megszemélyesített kérdőívek előállításához szükséges programok elkészítése:

2009. szeptember 15.-ig 31 kérdőívre,

2009. november 15.-ig 80 kérdőívre.

A következő években november 15.-ig 80 és 130 kérdőív között egyeztetett ütemben.

- Ajánlatkérő időszakos felméréseihez kapcsolódó nem megszemélyesített kérdőíveinek nyomtatási, sokszorosítási munkáinak elvégzése.

Éves nyomatszám: márciustól-októberig: 2 787 000 A/4-es oldal +25%

novembertől-februárig: 4 819 000 A/4-es oldal +25%

- Ajánlatkérő kérdőíveinek kiküldését segítő 10.1.2.3.0-ás alkalmazás szerverhez tartozó Oracle Reports-szal előállított (PDF formátumú) listák nyomtatási feladatainak elvégzése.

Éves nyomatszám: márciustól-októberig: 64 000 A/4-es oldal +25%

novembertől-februárig: 380 000 A/4-es oldal +25%

2. Ajánlatkérő kiadványainak, egyéb publikációinak nyomdai előállítása.

Nyomtatás

Éves nyomatszám: februártól szeptemberig: 1 500 000 A/4-es oldal +25%

októbertől-januárig: 3 500 000 A/4-es oldal +25%

ebből: színes: 1 800 000 A/4-es oldal +25%

Kötészet éves mennyiség, db:

Borítófóliázás 32 200 +25%

Ragasztókötés 33 800 +25%

Irkafűzés 7 000 +25%

CD-zsebragasztás, CD-behúzás 8 200 +25%

3. Kérdőívek, kiadványok expedálása, postai feladásra történő előkészítése

Kérdőívek borítékolásának éves mennyisége, db:

Novembertől-februárig: 154 550 +25%

Márciustól-októberig: 30 050 +25%

Kiadványokhoz etikettek éves mennyisége, db: (24/A4) 8 000 +25%

Kiadványok borítékolásának éves mennyisége, db: 8 000 +25%

II.1. 6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	79800000-2	
További	79810000-5	
tárgyak:	79811000-2	
	79823000-9	
	79824000-6	
	79971000-1	
	79971200-3	

II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)

Érték (arab számmal) **65.127.200,-** Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III. 1.1.1.) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek., szerinti eljárást]

xNyílt

Meghívásos Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III. 1.1.2.) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III. 1.1.3) A közbeszerzési törvény IV. vagy V. fejezete szerinti eljárás választására a Kbt. 21. § (3) bek., illetve 161. § (5) bek. alapján került-e sor

nem

III. 1.1.4) A közbeszerzési törvény harmadik része (VI. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III. 1.1.5) A közbeszerzési törvény harmadik része (VII. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III. 1.1.6) A Kbt. harmadik része (VI. fejezet vagy VII. fejezet) szerinti eljárásfajta választására a Kbt. 21/A. §, illetve 161/A. §-a alapján került-e sor

III. 1.1.7.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, a hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos, illetve a gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása (adott esetben) :

III. 1.1.8.) A hirdetmény fajtája

Ajánlati/részvételi felhívás/ajánlattételi felhívás

x

Időszakos előzetes összesített tájékoztató

Előminősítési hirdetmény

III.2) bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás x

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont

Súlyszám

III.2.2) Sor került-e elektronikus árlejtésre? **nem**

III.3) Adminisztratív információk

III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

III.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a HL-ben? **igen**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás xVAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetmény száma a HL-ben: 2009 /S 70 - 101930

A hirdetmény közzétételének dátuma: 2009/04/10 (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

III.3.3) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a KÉ-ben? **nem**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A Szerződés száma: Megnevezése **VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS**

IV.1) A szerződéskötés tervezett időpontja: **2009/07/23** (év/hó/nap)

IV.2) A benyújtott ajánlatok száma : **2**

IV.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: **Xerox Magyarország Kft.**

Postai cím: **Szépüvölgyi út 35-37**

Város/Község: **Budapest**

Postai irányítószám: **1037**

Ország: **Magyarország**

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

IV.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték (arab számmal) Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték (arab számmal) **65.127.200,-** Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat (arab számmal) /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat(arab számmal) Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát **3** VAGY a hónapok számát

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

IV.5) Valószínűsíthető –e alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez?

nem

Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók igénybevételel történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül: (arab számmal) Pénznem:

Arány (rész): , (%)

Nem ismert

A szerződés alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó szervezetek igénybevételel történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

IV.6) A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett? **nem**

IV.7) Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt? **nem**

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos-e?

nem

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:

V.2) További információk (adott esetben)

V.2.1) Az eredményhirdetés időpontja (adott esetben)

Dátum: **2009/06/30** (év/hó/nap)

V.2.2) Ha az eljárás eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem kerül sor, ennek indoka

-

V.2. 3) A nyertes ajánlattevőnek a közbeszerzési törvény 70. §-ának (2) bekezdése szerinti minősítése

[list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_3_1

mikro vállalkozás kisvállalkozás közép vállalkozás **x**egyéb

[end_of_list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_3_1

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel, illetve közös ajánlattétel miatt több -----

nyertes ajánlattevő volt, ajánlattevőnként több használandó)

V.2. 4) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

[list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_4_1

Név:

Cím:

Ellenszolgáltatás összege:

Érték (arab számmal) Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%),

[end_of_list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_4_1

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel miatt több -----

nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlat volt, ajánlatonként több használandó)

V.2.5) Az ajánlattevők neve és címe (ország is), részajánlattétel lehetősége esetén a benyújtott részajánlatok száma

Ajánlattevők neve, címe, a benyújtott részajánlatok száma (adott esetben)

[list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_5_1

1. Xerox Magyarország Kft.; 2. Díjbeszedő Holding Zrt. (név) 1. 1037 Budapest, Szépvölgyi út 35-37; 2. 1119 Budapest, Budafoki út 107-109 (cím)

Magyarország; Magyarország (székhely szerinti ország) (benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

[end_of_list]SectionV.xmlobject.Group_v_2_5_1

----- (E pontból az ajánlattevők számától függően több
használandó) -----

Részajánlattétel lehetősége esetén az összes benyújtott részajánlat száma: (arab
számmal)

V.2. 6) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén a Közbeszerzési
Döntőbizottság

tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

V.2.7) Egyéb információk:

V.3) E hirdetmény feladásának dátuma: [2009/07/06](#) (év/hó/nap)